row (vuelta)

Término

Término
row

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina
Arte y Diseño (471)

Temática
Crochet

Definición del término
A row is usually a horizontal line produced by making multiple stitches over a chain or a previous row. A row is finished when you reach the border of the crochet project, turn it or close it, and do one or more chains according to the stitch you are using.

Fuente / Autor (del término)
Dana Paola Jorge Gómez

Contexto del término
"The crochet whale is worked in rows, but the row is folded in half and sewn together at the nose to create the front seam".

Fuente / Autor (del contexto)
Chiwei. (s.f). Baby Humpback Crochet Whale Free Pattern. One Dog Woof. Recuperado el 19 de octubre de 2024, de https://www.1dogwoof.com/humpback-whale-crochet-pattern/

Español

Equivalente en español
vuelta

Categoría gramatical
Nominal (221)

Variante de traducción
hilera, ronda

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Una vuelta es, usualmente, una línea horizontal resultante del tejido de varios puntos sobre una cadena o una vuelta anterior. Una vuelta se termina cuando se llega al borde del proyecto, se gira o se cierra y se hacen una o más cadenas dependiendo del tipo de punto que se utilice

Fuente / Autor (del término en español)
Dana Paola Jorge Gómez

Contexto del término en español
"El anillo mágico es la primera vuelta. Siempre tejeremos nuestra labor en espiral, por lo que es necesario usar el marcador al principio de cada vuelta, de este modo nunca nos perderemos".

Fuente / Autor (del contexto en español)
Lanas, C., & Comunicacion, L. (s/f). Ballena amigurumi. LanasCaricia. Recuperado el 19 de octubre de 2024, de https://lanascaricia.com/es/blog/post/ballena-amigurumi.html